OFFICIAL GAZETTE

GOVERNMENT PRINTING AGENCY — ENGLISH EDITION — 昭和二十一年十一月三十日 第三種郵便物認可

No. 1257 — THURSDAY, JUNE 8, 1950 — Price 28.00 *yen*

SUPREME COURT RULE

Supreme Court Rule No. 19

June 8, 1950

Rule for Applying the Rule of Criminal Procedure to Investigation Conducted by Personnel Investigator of the Tax Administrative Agency shall be determined as follows:

Supreme Court

Rule for Applying the Rule of Criminal Procedure to Investigation Conducted by Personnel Investigator of the Tax Administrative Agency

To the investigation conducted by the personnel investigator of the Tax Administrative Agency in accordance with the provisions of Article 33-(3) of the Ministry of Finance. Establishment Law (Law No. 144 of 1949), the provisions of the Rule of Criminal Procedure (Supreme Court Rule No. 32 of 1948) shall apply. In this case, however, where reference is made to "Judicial Police Officer" in Articles 16 and 17, Article 27 paragraph 1 and Article 165 paragraph 2 of the same Rule, "Personnel Investigator of the Tax Administrative Agency" shall be substituted.

Supplementary Provision:

The present Rule shall come into force as from the day of its promulgation.

President of the Supreme Court
TANAKA Kotaro

MINISTERIAL ORDINANCE

Ministry of Foreign Affairs Ordinance No. 9

June 8, 1950

In accordance with the provisions of Article 1 paragraph 2 of the Cabinet Order concerning the Fees to be Collected at the Japanese Overseas Agencies (Cabinet Order No. 143 of 1950), the Ministerial Ordinance Fixing the Amount of Fees to be Collected at the Japanese Overseas Agencies shall be established as follows:

Minister for Foreign Affairs
YOSHIDA Shigeru

Ministerial Ordinance Fixing the Amount of Fees to be Collected at the Japanese Overseas Agencies

The amount of fees collected at the Japanese Overseas Agencies shall be fixed as follows:

The amount of fees collected at the Japanese Overseas Agencies in the United States

Certification of nationality	¥1,800 (U.S. $5)
Certification of residence	720 (U.S. $2)
Certification of personal status	720 (U.S. $2)
Certification of translation	2,160 (U.S. $6)
Certification of signature	2,160 (U.S. $6)
Certification of miscellaneous affairs	
Certification of seals	¥ 720 (U.S. $2)
Certification of death	720 (U.S. $2)
Certification of birth	720 (U.S. $2)
Certification of will	2,160 (U.S. $6)
Certification of ashes	1,080 (U.S. $3)
Certification of review of pension papers	1,440 (U.S. $4)
Certification of importation of Japanese products	1,440 (U.S. $4)
Other certifications	1,080 (U.S. $3)

Supplementary Provision:

This Ministerial Ordinance shall come into force as from the day of its promulgation.

Ministry of Agriculture and Forestry Ordinance No. 61

June 8, 1950

Incidental to the enforcement of the Partial Amendments to the Administrative Organization Personnels Law (Law No. 140 of 1950), the Ministerial Ordinance concerning the Partial Amendments to the Regulations of the Ministry of Agriculture and Forestry Personnel shall be determined as follows:

Minister of Agriculture and Forestry
MORI Kotaro

Ministerial Ordinance concerning the Partial Amendments to the Regulations of the Ministry of Agriculture and Forestry Personnel

Ministerial Ordinance concerning the Partial Amendments to the Regulations of the Ministry of Agriculture and Forestry Personnel (Ministry of Agriculture and Forestry Ordinance No. 81 of 1949) shall be amended as follows:

The table described in paragraph 1 shall be amended as follows:

Ministry Proper

Division	Personnel: Up to September 30	Uu to December 31 from October 1	On and after January 1, 1951	Remarks
	persons	persons	persons	
Internal Subdivisions				
Minister's Secretariate	925	925	895	
Agricultural Administration Bureau	416	416	406	Of these, 90 are the personnel of the Agricultural Coop. Association Division
Agricultural Land Bureau	675	654	654	Of these, on and after Oct. 1 the personnels of the respective divisions are as follows: Agricultural Management Division.....205 Planning Division .....113 Construction Division.....170
Agricultural Improvement Bureau	729	729	729	Of these, the personnels of the respective divisions are as follows: Statistical Research Division .....500 Research Division .....138 Extension Division ..... 64 Of the personnel of the Statistical Research Division, 7 are on the staff of the Library attached to the Ministry of Agriculture and Forestry, Branch of the National Diet Library
Livestock Bureau	368	368	368	Of these, 130 are the personnel of the Horse Racing Division
Raw Silk Bureau	142	142	142	
Total	3,255	3,234	3,194	
Auxiliary Organs				
Agricultural Technique Research Institute	831	831	831	
Agricultural Experiment Stations	2,016	2,016	2,016	Personnel of all the experiment stations
National Research Institute of Agriculture	107	107	107	
Agricultural Improvement Experiment Stations	467	467	467	Personnel of all the experiment stations
Raw Silk Experiment Stations	949	949	949	
Livestock Hygiene Experiment Stations	361	361	361	
Fertilizer Inspection Offices	100	100	100	Personnel of all the offices
Agricultural Insecticide and Fungicide Inspection Office	30	30	30	
Exported Agricultural Products Inspection Offices	318	318	318	Personnel of all the offices

Silk Conditioning Houses	930	930	930	Personnel of all the houses
Animal and Plant Quarantine Stations	253	253	253	Personnel of all the stations
Rural Industry Training Institute	21	21	21	
Horse Racing Offices	442	442	442	Personnel of all the offices
Foundation Seed Potato Farms	274	274	274	Personnel of all the farms
Tea Reproductive Seed Farms	9	9	9	Personnel of all the farms
Livestock Breeding Stations	1,566	1,566	1,566	Personnel of all the stations
Total	8,674	8,674	8,674	
Local Branch Offices				
Agricultural Land Offices	3,115	3,086	3,086	Personnel of all the offices: of these, 32 are on the staff of each Agricultural Machinery Management Office
Statistical Investigation Offices	15,942	15,942	15,942	Personnel of all the offices
Total	19,057	19,028	19,028	
Grand Total	30,986	30,936	30,896	

Food Agency

Division	Personnel: Up to September 30	Up to December 31 from October 1	On and after January 1, 1951	Remarks
	persons	persons	persons	
Internal Subdivisions				
General Affairs Division	388	388	388	
First Operation Division	176	176	176	
Second Operation Division	126	126	126	
Total	960	960	960	
Auxiliary Organs				
Food Research Laboratory	109	109	109	
Food Management Training School	16	16	16	
Total	125	125	125	
Local Branch Offices				
Food Offices	28,779	28,779	28,779	Personnel of all the offices
Total	28,779	28,779	28,779	
Grand Total	29,574	29,574	29,574	

Forestry Agency

Division	Personnel: Up to September 30	Up to December 31 from October 1	On and after January 1, 1951	Remarks
	persons	persons	persons	
Internal Subdivisions				
Forestry Administration Division	209	209	209	
Guidance Division	112	112	112	
Operation Division	180	178	138	
Total	501	499	459	
Auxiliary Organs				
Forestry Experiment Stations	811	811	811	
Total	811	811	811	

Local Branch Offices				
Regional Forestry Offices	3,789	3,789	3,789	Personnel of all the offices
District Forestry Offices	18,749	18,749	18,749	Personnel of all the offices
Charcoal Offices	569	224	0	Personnel of all the offices
Total	23,107	22,762	25,538	
Grand Total	24,419	24,072	23,808	

Division	Personnel persons	Remarks
Internal Subdivisions		
Fisheries Administration Division	280	
Guidance Division	228	
Investigation and Research Institute	128	
Total	636	
Auxiliary Organs		
Fisheries Research Institutes	556	Personnel of all the institutes
Nikko Fish Breeding Station	9	
Fisheries Institute	144	
Total	709	
Local Branch Offices		
Fisheries Stations	57	Personnel of all the stations
Sets Inland Sea Fisheries Adjustment Office	12	
Total	69	
Grand Total	1,414	

Paragraph 2 shall be deleted.

In paragraph 3, just before "the Agricultural Improvement Experiment Station" "the Agricultural Experiment Station" shall be inserted while "the Rural Industry Training Institute" and "the Material Adjustment Office" deleted and "the Crop Reporting Office" amended as "the Statistical Research Office."

Supplementary Provisions:

1. The present Ministerial Ordinance shall come into force from the date of its promulgation and be applicable from April 28, 1950 to the personnels of the Agricultural Technique Research Institute, the Agricultural Experiment Station and the Statistical Research Office, from May 1, 1950, to that of the Material Adjustment Office and from April 1, 1950 to those of the rest.
2. The number of staff members of inner bureaus, attached organs or local offices, in excess of the personnels prescribed in the present Ministerial Ordinance, may remain outside the personnels up to June 30, 1950.

RULES AND REGULATIONS

National Election Administration Commission Regulation No. 3

June 8, 1950

The National Election Administration Commission establishes the Regulation concerning Organization of the National Election Administration Commission in accordance with Article 11 of the Law for Enforcement of the Public Offices Election Law and Readjustment etc. of Laws and Ordinances in consequence of Enforcement of the Public Offices Election Law (Law No. 101 of 1950), Article 7 paragraph 4 of the National Government Organization Law (Law No. 120 of 1948) and Article 18 paragraph 2 of the Law of National Election Administration Commission (Law No. 154 of 1947):

Chairman of National Election Administratio Commission
UNNO Fukichi

Regulation concerning Organization of the National Election Administration Commission

(Division Room and Section of the Office)

Article 1. There shall be established the Clerk Room, the Election Section and the Administration Section in the Office.

(Responsibilities of the Clerk Room)

Article 2. The Clerk Room shall take charge of the following affairs:

(1) Business concerning the secrecy;
(2) Business concerning the congress of the Commission;
(3) Business concerning the classification system, appointment or dismissal, limitation, disciplinary measures, service and other personal affairs as well as culture and training of the official;
(4) Business concerning the sanitation, medical treatment and other public welfare of the official;
(5) Administration of the official seal and the office seal;
(6) Acceptance, forwarding, record and preservation of the documents;
(7) Business concerning the estimate and settlement of the expenses and incomes as well as the accountant;
(8) Administration of the national property and articles;
(9) Management and repair in the Office;
(10) Insertion in the Official Gazette;
(11) In addition to those listed in the preceding items, such business as are taken charge of the National Election Administration Commission but are not placed under the other Section.

(Business of Election Section)

Article 3. The Election Section shall take charge of the following affairs:

(1) Collection of the date and research of the system concerning the election of the members of the House of Representatives as well as planning and drafting of the related Laws and Orders;
(2) Collection of the data and research of the system concerning the election of the members of the House of Councillors as well as planning and drafting of the related Laws and Orders;
(3) Collection of the data and research of the system concerning the voting of the people's approval for the people's examination of the Supreme Court Judges and amendment of the Japan Constitution as well as planning and drafting of the related Laws and Orders;
(4) Collection of the date and research of the system concerning the election of the members of an assembly and chief of a local public body as well as voting of the various kinds of direct demands by persons and other voting, as well as planning and drafting of the related Laws and Orders;
(5) Collection of the data and research of the system concerning voting for enactment of such special law as is applicable only to one local public body as well as planning and drafting of the related Laws and Orders;
(6) Collection of the data and research of the system concerning the election and voting of the demands for dismissals of commissioners of the Board of Education as well as planning and drafting of the related Laws and Orders;
(7) Collection of the data and research of the system concerning the election and voting of the demands for dismissals of the Farm Land Committee as well as planning and drafting of the related Laws and Orders;
(8) Collection of the data and research of the system concerning the election and voting of the demands for dismissals of the Agricultural Adjustment Committee as well as planning and drafting of the related Laws and Orders;
(9) Collection of the data and research of the system concerning the election and voting of the demands for dismissals of the Fishery Adjustment Committee as well as planning and drafting of the related Laws and Orders;
(10) Collection of the data and research of the system concerning the election and voting of the demands for dismissals of the Representatives of the Land Improvement Districts as well as planning and drafting of the related Laws and Orders;
(11) Collection of the data and research of the system concerning prevention for the irregularity of the election as well as planning and drafting of the related Laws and Orders;
(12) Collection of the data and research of the system concerning the political parties;
(13) In addition to those listed in the preceding items, collection of the data, research and investigation of the system concerning the election and voting.

(Business of Administration Section)

Article 4. The Administration Section shall take charge of the following affairs:

(1) Enforcement for the election of the members of the House of Representatives;
(2) Enforcement for the election of the members of the House of Councillors;
(3) Enforcement for the people's examination of the Supreme Court Judges;
(4) Enforcement for the election of the members of an assembly and chief of a local public body as well as voting under the various kinds of direct demands by persons;
(5) Enforcement of the election and voting of the demands for dismissals of the Commissioners of the Board of Education;
(6) Enforcement of the election and voting of

the demands for dismissals of the Farm Land Committee;

(7) Enforcement of the election and voting of the demands for dismissals of the Agricultural Adjustment Committee;

(8) Enforcement of the election and voting of the demands for dismissals of the Fishery Adjustment Committee;

(9) Enforcement of the election and voting of the demands for dismissals of the representatives of the Land Improvement Districts;

(10) Enforcement of the Laws and Orders concerning prevention for the irregularity of the election;

(11) Direction and supervision for the election administration commission of a local public body;

(12) Statistics of the various kinds of election and voting;

(13) Cultivation for the political idea of the citizen as well as spread and propagation of the election, voting and people's examination;

(14) Business concerning the monthly review of the election.

Supplementary Provisions:

This Regulation shall apply as from May 17, 1950.

Regulation concerning the Division Section of the National Election Administration Commission shall abolish.

Board of Audit Regulation No. 6

June 8, 1950

The Regulation concerning the Partial Amendment to the Regulation of the Allocation of Affairs and Division of General Executive Bureau of the Board of Audit (Board of Audit Regulation No. 3 of 1947) shall be determined as follows:

Head of the Board of Audit
SATO Hajime

Regulation concerning Partial Amendment to the Regulation of the Allocation of Affairs and Division of General Executive Bureau of the Board of Audit

Regulation of the Allocation of Affairs and Division of General Executive Bureau of the Board of Audit (Board of Audit Regulation No. 3 of 1947) shall be partially amedend as follows:

In Article 1, "……the six Sections of……, and Examination" shall be amended as "……the seven Sections of……, Examination, and Improvement."

The following Article shall be added next to Article 7:

Article 7-(2). The Section of Improvement shall take charge of a plan and design of the matters to be improved relative to audit.

Annexed Table shall be partially amended as follows:

In the column of Allocation of Affairs of the Finance Ministry Enterprise Audit Section, the Third Audit Bureau, "Mutual Aid Association of the Japan Monopoly Corporation" shall be amended as "J. M. C. Mutual Aid Association." and of the First Railway Audit Section, the same Bureau, "Mutual Aid Association of the Japanese National Railway" shall be amended as "J. N. R. Mutual Aid Association."

In the same of the First Post-war Disposal Audit Section, the Fourth Audit Bureau, "……under the jurisdiction of Finance Ministry" shall be amended as "……under the jurisdiction of Prime Minister's Office," and "Special Procurement Board" shall be deleted.

In the same of the Second Post-war Disposal Audit Section, the same Bureau, "……under the jurisdiction of Finance Ministry" shall be amended as "……under the jurisdiction of Prime Minister's Office," and "Each Special Procurement Bureau and" shall be deleted and also of the State Property Audit Section, the same Bureau, "Finance Division" shall be amended as "Finance Bureau."

Supplementary Provision:

This Regulation shall come into force as from the day of its promulgation.

NOTIFICATIONS

Prime Minister's Office Notification No. 175

June 8, 1950

In accordance with the provisions of the Cabinet Order for the Census of the Year 1950 (Cabinet Order No. 364 of 1949), the Schedule Form to be used in the census of the year 1950 shall be provided for as follows:

Prime Minister
YOSHIDA Shigeru

1. CENSUS SCHEDULE

October 1, 1950

CENSUS SCHEDULE

This Census is a designated statistic under the Statistics Law. Information entered in this schedule and any other information obtained in conjunction with this Census shall strictly be kept confidential and can be used only for statistical purpose. The information can not naturally be used for purposes of tax asssessment, rational allocation, etc. Enumerators are requested to explain this fully to all respondents and to be certain that there is no misunderstanding.

Left Upper Corner:

Designated Statistics: No. 1
Name of To, Do, Fu or prefecture..... Code.....
Name of shi, gun or shicho..... Code.....
Name of ku, machi or mura ..... Enumeration District Number: No.....

Right Upper Corner:

Location of enumeration district:
Name of mayor of shi, ku, machi or mura..... Seal .....
Name of supervisor ..... Seal .....
Name of enumerator..... Seal .....
Schedule number: No.....(front) (back) of.....Sheets.

SCHEDULE ITEMS

FOR HEAD OF HOUSEHOLD:

1. Household number
   Enter the household number according to the check sheet.
2. Kind of household
   Ordinary household—Ord.
   Quasi household—Quasi.
3. Kind of living quarters
   Household in dwelling house—Dwel.
   Household in place other than dwelling house—Non.

FOR HOUSEHOLD ENTERED AS "DWEL" IN COLUMN 3:

4. Tenure (ownership status)
   Owned house—Owned
   Issued house—Issued
   Rented house—Rented
   Rented room—Room
5. Number of tatami
   Enter the total, converting the space of dwelling rooms into number of tatami.
   ○Disregard any fraction of one tatami when the number of tatami of all rooms is totalled.

a. Code

FOR EACH HOUSEHOLD MEMBER:

NAME AND RELATIONSHIP TO HEAD OF HOUSEHOLD:

Enter only for those persons who usually live here.

6. Name
   Order of entry shall be as follows:
   Head of household
   Family members of head
   Other than family members
   (Refer to example in column 7)
   ○For infants not yet named, enter as "No name given."
   ○Be sure to enter those persons who usually live in this household but are temporarily absent due to travelling, being in hospital, etc.
   ○Do not enter those persons who are temporarily resident and who have a usual household of residence elsewhere.

○Do not enter those persons who were born aftec 00:00 a.m., October 1, 1950, nor those persons who died before that time.

b. Code

7. Relationship to head

Enter in the following manner:

(Ordinary household)

Head
Wife
Second son
Eldest son
Wife of eldest son
Eldest son of eldest son
Mother
Younger brother
Maid

(quasi household)

Representative
Persons in dormitory
Boarders
Inmates
Gate keeper

c. Code

PRESENCE OR ABSENCE:

8. Was this person present in this household as of 00:00 a.m. October 1, 1950?

Person present—Present
Person absent—No

FOR PERSONS ENTERED "NO" IN COLUMN 8:

9. Reason for absence

Enter the reason for absence, such as: "Travelling in Japan," "Travelling outside country," "In hospital," etc.

FOR EACH HOUSEHOLD MEMBER (Continued):

10. Sex (male or female)

Male—Ma.
Female—Fe.

11. Day, month and year of birth

Enter the day, month and year when actually born.

○Be sure to enter name of year (Meiji, Taisho, Showa, etc.) in parenthesis.

○For persons who do not know the day and month of their birth, enter the year and enter "unknown" in the space for day and month.

○For persons who do not know the year of their birth, enter their estimated age as "so and so years."

○For foreigners, the day, month and year of birth may be entered according to their own calendar.

d. Code

12. Place of birth

Enter the name of the To, Do, Fu or prefecture, gun or shi, ku, machi or mura where born.

○For persons who were born in the same shi, ku, machi or mura where they are now living, enter "This shi," "This ku," "This machi" or "This mura."

○For those persons who were born in different shi, ku, machi or mura, enter "So and so ken, so and so shi, so and so ku" or "So and so ken, so and so gun, so and so mura."

○Do not enter oaza, koaza, land number, etc.

○For persons who were born in a foreign country, enter the name of the country or region according to the present boundaries.

e. Code

13. For persons born before the end of 1940, enter ○. For persons born during 1941 and later, enter ×.

FOR PERSONS WHO WERE BORN BEFORE THE END OF 1940. (Persons entered as "○" in column 13.) (For persons entered as "×" in column 13, draw a diagonal line through each column, 14 to 23.)

EMPLOYMENT STATUS DURING PERIOD OF SEPTEMBER 24 TO SEPTEMBER 30, 1950 (Survey Week)

14. Did this person engage in any work for income during the survey week?

Person did work—Yes
Person did not work—No

FOR PERSON WHO WORKED (entered as "yes" in column 14):

15. How many hours did this person work during the survey week?

Enter number of hours worked.

FOR PERSON WHO DID NOT WORK (entered as "no" in column 14):

16. Did this person have a job during the survey week but not work at it?

Person had a job but did not work—Have
Person did not have a job—No

17. Did this person seek work for income during the survey week?

Person did seek work—Seek
Person did not seek work—No

FOR PERSON WHO ANSWERED "NO" TO BOTH COLUMNS 16 and 17:

18. What was the main activity of this person during the survey week?

Attending school—School
Housework—House
Unable to work—Un
Other—Other

f. Code

19. For persons entered as "yes" in column 14, "have" in column 16, or "seek" in column 17, enter "○." For persons having an entry in column 15, enter as "×."

FOR PERSONS WHO WERE BORN BEFORE THE END OF 1940 (Continued):

EMPLOYMENT STATUS DURING SURVEY WEEK (Continued):

FOR PERSONS ENTERED AS "×" IN COLUMN 19, DRAW A DIAGONAL LINE IN COLUMNS 20 TO 23.

FOR PERSONS ENTERED AS "○" IN COLUMN 19, ENTER THESE COLUMNS IN THE FOLLOWING MANNER:

NAMELY:

(1) For person who worked ("yes" in column 14)—Enter according to the work he did during the survey week.

(2) For person who had a job but did not work ("have" in column 16)—Enter according to the job he had during the survey week.

(3) For person who sought work ("seek" in column 17)—Enter according to his last previous job having a duration of one month or more. If he has had no previous job of one month or more duration, enter "inexperienced" (not yet) in each column.

20. Kind of work

For example:

Construction carpenter
Farmer

Sales person
Accountant clerk
Chief of Documentary Branch
Bus driver
Interpreter
Inexperienced (not yet)

○If this person engaged in two or more kinds of work, enter the one at which he worked the most hours.

21. Kind of enterprise
For example:
Construction contractor
Rice farming
Dry goods retailing
Rolling-stock manufacturing
Taxation office
Omnibus transportation
Statistics office
Inexperienced (not yet)

22. Name of employer, trade name, or name of proprietor
For example:
Takematsu Contractor
Kosaku Inada
Ito-ya
Nitto Manufacturing Co.
Taxation Board, General Affairs Section
Tokyo-To, Transportation Bureau, Automobile Office
GHQ
Inexperienced (not yet)

○If there is no special name for the enterprise, enter the name of the proprietor.
○For maid, manservant, chauffeur, etc., employed by a private family, enter the name of the master.

23. Class of worker (position in engagement)
Proprietor with employees—Prop.
Independent proprietor (including proprietor with unpaid family workers)—Ind.
Unpaid family worker—Fam.
Employee in general (private enterprise)—Emp.
Central government employee—Gov.
Local Government employee—Pub.
Occupation forces employee—Occu.
Inexperienced—Not yet

g.
h.
i. Code
j.
k.

FOR EACH HOUSEHOLD MEMBER:

24. Attending school or not
For person attending school—Attending
For person not attending school—No

25. School attendance
Enter the total number of years of attended school
○For person now attending school, enter the total number of years of school attended up to the present
○Disregard any fraction of one year when totalled

○For person attending or attended school for less than one year and for person who never attended school, enter "0."

26. Citizenship (Nationality or native place)
For Japanese, enter "Jap"
For a person whose honseki is in Karafuto, Okinawa, Chishima, Ogasawara, O-shima-gun (Kagoshima Prefecture) or Takeshima (Shimane Prefecture), enter the place of honseki.
For other persons, enter such as Korea, China, England, U. S. A., Canada, Philippines, etc.
○For a person who has two or more nationalities, enter the names of all countries of nationality.
○For a person who has no nationality, enter "none" and also enter the former nationality.

l. Code

REPATRIATED OR NOT:

27. Person (including demobilized soldier) who was repatriated after termination of the war—Repat.
Other than above—No

28. For person in column 27 (Repat.):
Person who was a permanent resident overseas before the termination of war—Res.
Person who was not a permanent resident overseas before the termination of war—No

29. Marital status:
Not yet married—Not yet
Married (have spouse)—Have
Divorced and/or separated (separated by divorce or separation)—Separation
Widowed (separated by death)—Death

EVER MARRIED:

30. First marriage or not
Married once—First
Married two or more times—Twice
○This is to be entered for women who are now widowed, divorced or separated as well as now married.

31. Duration of marriage
Enter the total number of years of married life to the present time.
○This is to be entered for women now widowed, divorced or separated as well as women now married.
○Disregard any fraction of one year when totalled.
○For a woman married less than one year, enter "0."

m. Code

32. Number of children
Enter the total number of children born to this woman up to the present time.
○Include children born alive but now dead.
○Do not include still-births.
○If no child has ever been born to this woman, enter "0."

FOR HEAD OF HOUSEHOLD:

33. Number of persons temporarily present:
Enter the number of persons temporarily present in this household at 00:00 a.m., October 1, 1950, who are not listed in column 6.
○If no persons were temporarily present, enter "0."

Right Foot Corner
If entry for one household continues on back sheet, check with ν in the column below.
Center of Foot
Male Female Total

Statistics Bureau,
Prime Minister's Office

2. TEMPORARY RESIDENT SCHEDULE

October 1, 1950

Designated Statistics No. 1	CENSUS, TEMPORARY RESIDENT SCHEDULE	Temporary Resident Schedule No.
		Within the Enumeration District in charge No.....of.....sheets

1 Name			2 Male or Female (For Male .....M / For Female...F)		
3 Year, month, day of birth (In parentheses, Meiji, Taisho or Showa etc. to be entered)	( ) year month day				
4 Nationality or native place			5 Marital Status (Not yet married.....Not yet / Have spouse.....Have / Separated by death ...Death / Separated by divorce...Separation or separation)		
6 Place of temporary presence	Name of To, Do, Fu or prefecture	Name of shi, gun, shicho	Name of ku, machi, mura	Enumeration district Number (Enter same Number as in the Census Schedule No. .....)	Household Number (Enter same Number as in the Census Schedule No. .....)
7 Reason of temporary presence			8 Period of absence from usual place of residence		
9 Place of usual residence and name of head of household	Name of To, Do, Fu or prefecture	Name of shi, gun, shicho	Name of ku, machi, mura	Name of oaza, aza	Name of head of household

Enumerator Seal..... Supervisor Seal..... Mayor of shi, ku, machi, mura Seal..... Statistics Bureau, Prime Minister's Office

How to enter Temporary Resident Schedule

1. Persons to be entered in the schedule:

Temporary residents whose number is entered in column 33 of the Census Schedule shall be entered. In other words, those persons who are not usually residing in the household (those persons who were not entered in column 6—"Name" of the Census Schedule) and happened to be present in that household at 00:00 hours October 1, 1950 shall be entered. For instance, guests in hotel, visitors, students who temporarily returned home are to be in this category.

2. How to enter each enumeration items:

(1) 1. "Name" shall be for entering the name of temporary resident.

(2) 2. "Male or female", 3. "Year, month and day of birth", 4. "Nationality or native place", 5. "Marital status" shall be for making entry following the example of the Census Schedule.

(3) 6. "Place of temporary presence" shall be for entering the location of the household where a person was present at 00:00 hours October 1, 1950 such as name of To, Do, Fu or prefecture; name of shi, gun, shicho; name of ku, machi, mura; enumeration district number and household number, without omission.

(4) 7. "Reason of temporary presence" shall be for entering the reason briefly such as "travelling", "business trip", "home visiting" etc. Those persons who do not usually reside in Japan but happen to be staying in Japan at the time of Census, for instance a foreign traveller shall be entered as such "American tourist" so that it can be verified that he is only staying temporarily, by circling the entry.

(5) 8. "Period of absence from usual place of residence" shall be for entering the length of period from when a person left his place of usual residence to when he will return there due to travelling, business trip, home visiting etc. If the length of period covers several days, enter as ".....days" and if it is less than one day, enter as ".....hours".

(6) 9. "Place of usual residence and name of head of household" shall be for entering the location of household where a person usually resides, such as name of To, Do, Fu or prefecture; name of shi, gun, shicho; name of ku, machi, mura; name of oaza, koaza, without omission and further entering the name of head of household.

3. Notes:

1. There are many temporary residents in hotel, inn, lodging house, job-site dwelling, hospital, etc. and special attention must be paid not to omit these persons.
2. Those persons who are on train, electric car, ship or raft where there is no household, on hiking not staying hotel, inn where there is no household, at 00:00 hours are requested to report to the enumerator or mayor of shi, ku, machi, mura where they arrive first within 3 days after October 1, inclusive, and the temporary resident schedule shall be filled in according to the reports. In this case, the place of temporary presence of the person reported shall be the household where that person arrived first after 00:00 hours October 1, 1950.

Prime Minister's Office Notification No. 176

June 8, 1950

Alteration of Boundary of City and Village

The notification has been made by the governor of Hokkaido, that, in accordance with the provisions of Article 7 paragraph 1 of the Local Autonomy Law, the boundary between Asahigawa-shi (city), Hokkaido and Higashikagura-mura, Kamikawa-gun, shall be altered as from April 1, 1950 as follows:

Prime Minister
YOSHIDA Shigeru

Areas to be incorporated into Asahigawa-shi

Starting from the cross-point of the boundary line between Higashikagura-mura of Kamigawa-gun and Kagura-mura of the said gun and the No. 1 of Aza Chiyogaoka, Kagura-mura, Kamigawa-gun (referred to hereinafter as "No. 1"; proceeding east-northward from the said point and get at the end of No. 1; turning to the left and advancing straight along the line to be seen through to the southern end of the No. 3 of Oaza Higashikagura, Higashikagura-mura, Kamikawa-gun (referred to hereinafter as "No. 3"), going east-northward along No. 3 and arriving at Asahigawa-higashikagura line of quasi-local-expensive-road; proceeding east-southward along the said quasi-local-expensive-road, reaching the cross-point of the extended line of No. 3 located east-northward from the said quasi-local-expensive-road and the said quasi-local-expensive-road; furthermore going straight on along No. 3 east-northward from the said point; the line which is extended along the said direction of No. 3 arriving at Tadabetsu river: The northwest areas of abovementioned boundary.

Prime Minister's Office Notification No. 177

June 8, 1950

Creation, Dissolution, Division and Union of City, Town and Village

The notification has been made by the governor of Chiba Prefecture, that, in accordance with the provisions of Article 7 paragraph 1 of the Local Autonomy Law, Noda-machi, Asahi-mura, Umesato-mura and Nanafuku-mura, Higashikatsushika-gun, Chiba Prefecture shall be abolished and Noda City shall be newly established out of the areas from May 3, 1950.

Prime Minister
YOSHIDA Shigeru

Prime Minister's Office Notification No. 178

June 8, 1950

Creation of Town

The notification has been made by the governor of Yamagata Prefecture, that, in accordance with the provisions of Article 8 paragraph 3 of the Local Autonomy Law, Mamurokawa-machi shall be established out of the area of Mamurokawa-mura, Mogami-gun, Yamagata Prefecture as from April 1, 1950.

Prime Minister
YOSHIDA Shigeru

Prime Minister's Office Notification No. 179

Jnne 8, 1950

Alteration of Boundary of Village

The notification has been made by the governor of Hiroshima Prefecture, that, in accordance with the provisions of Article 7 paragraph 1 of

the Local Autonomy Law, the areas of Aza Okamitani, Oaza Ikuta, Ikekuwa-mura, Takata-gun, Hiroshima Prefecture, shall be incorporated into Kawane-mura of the same gun as from April 1, 1950.

Prime Minister
YOSHIDA Shigeru

Attorney-General's Office Notification No. 99

June 8, 1950

According to the Regulations of Article 20-(2) paragraph 2 of the Nationality Law, the following persons have renounced the Japanese Nationality:

Attorney-General
UEDA Shunkichi

TAKATO Taira
Born on March 23, 1923
Permanent Domicile: No. Otsu 3986, Shigeno-mura, Chiisagata-gun, Nagano-ken
Domicile: No. 766-E, Wiliwili Street, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.
Residence: No. 766-E, Wiliwili Street, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.

KAINUMA Fusae
Born on September 30, 1923
Permanent Domicile: No. 3, Aza Iseho Uchi, Oaza Hiratsuka, Hirano-mura, Shinobu-gun, Fukushima-ken
Domicile: No. 1024, Spencer Street, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.
Residence: No. 1024, Spencer Street, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.

YAMAMOTO Yoshiyuki
Born on November 13, 1922
Permanent Domicile: No. 336-1, Hirashima, Nishi Mashizu-mura, Shida-gun, Shizuoka-ken
Domicile: P. O. Box 542, Waialua, Oahu, T. H., U. S. A.
Residence: P. O. Box 542, Waialua, Oahu, T. H., U. S. A.

TATEISHI Masao
Born on October 29, 1918
Permanent Domicile: No. 3442, Makurazaki, Makurazaki-shi, Kagoshima-ken
Domicile: No. 469, Cooke Street, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.
Residence: No. 469, Cooke Street, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.

KARIYA Tokie
Born on October 23, 1921
Permanent Domicile: No. 11352, Tsunuki, Kaseda-machi, Kawabe-gun, Kagoshima-ken
Domicile: No. 469, Cooke Street, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.
Residence: No. 469, Cooke Street, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.

ZENIGAMI Yoshiko
Born on February 23, 1913
Permanent Domicile: No. 1075-1, Obayashi-mura, Asa-gun, Hiroshima-ken
Domicile: Kilauea, Kauai, T. H., U. S. A.
Residence: Kilauea, Kauai, T. H., U. S. A.

ZENIGAMI Mitsue
Born on November 13, 1917
Permanent Domicile: No. 1075-1, Obayashi-mura, Asa-gun, Hiroshima-ken
Domicile: No. 3334, Catherine Street, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.
Residence: No. 3334, Catherine Street, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.

ZENIGAMI Matsue
Born on February 25, 1922
Permanent Domicile: No. 1075-1, Obayashi-mura, Asa-gun, Hiroshima-ken
Domicile: P. O. Box 305, Pahala, Hawaii, T. H., U. S. A.
Residence: P. O. Box 305, Pahala, Hawaii T. H., U. S. A.

ZENIGAMI Yachiyo
Bord on December 24, 1923
Permanent Domicile: No. 1075-1, Obayashi-mura, Asa-gun, Hiroshima-ken
Domicile: Kapaa, Kauai, T. H., U. S. A.
Residence: Kapaa, Kauai, T. H., U. S. A.

ZENIGAMI Masamu
Born on May 24, 1926
ZENIGAMI Takashi
Born on May 19, 1928
Permanent Domicile: No. 1075-1, Obayashi-mura, Asa-gun, Hiroshima-ken
Domicile: No. 3334, Catherine Street, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.
Residence: No. 3334, Catherine Street, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.

KUBOMITSU Teruyuki
Born on August 15, 1923
Permanent Domicile: No. 164-1, Oaza Ogahara, Kakogawa-mura, Asa-gun, Hiroshima-ken
Domicile: No. 213, Kaia Street, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.
Residence: No. 213, Kaia Street, Honolulu Oahu, T. H., U. S. A.

YOKOTA Shigeru
Born on January 1, 1916
Permanent Domicile: No. 604, Oaza Nagatsuka, Gion-machi, Asa-gun, Hiroshima-ken
Domicile: No. 1444, Kaumualii Street, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.
Residence: No. 1444, Kaumualii Street, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.

INOUE Kenji
Born on November 18, 1925
Permanent Domicile: No. 980, Oaza Uehara, Kabe-machi, Asa-gun, Hiroshima-ken
Domicile: No. 833, N. School Street, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.
Residence: No. 833, N. School Street, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.

OCHIAI Katsumi
Born on June 2, 1924
OCHIAI Chizuko
Born on October 19, 1930
Permanent Domicile: No. 518-1, Oaza Shiko, Tako-mura, Futami-gun, Hiroshima-ken
Domicile: No. 1421, Piikoi Street, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.
Residence: No. 1421, Piikoi Street, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.

OCHIAI Hiroshi
Born on April 23, 1926
Permanent Domicile: No. 518-1, Oaza Shiko, Tako-mura, Futami-gun, Hiroshima-ken
Domicile: No. 122, West Grand Street, Minneapolis, Minn., U. S. A.
Residence: No. 122, West Grand Street, Minneapolis, Minn., U. S. A.

ARATANI Teruo
Born on January 3, 1923
Permanent Domicile: No. 6122, Kumano-machi, Aki-gun, Hiroshima-ken
Domicile: No. 2726, Kaaha Street, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.
Residence: No. 2726, Kaaha Street, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.

YAMADA Natsue
Born on September 18, 1911
YAMADA Masayo
Born on June 17, 1916
YAMADA Toyoko
Born on December 25, 1919
YAMADA Satsuyo
Born on February 6, 1923
Permanent Domicile: No. 2858, Fuchu-machi, Aki-gun, Hiroshima-ken
Domicile: Port Allen, Eleele, Koloa, Kauai, T. H., U. S. A.
Residence: Port Allen, Eleele, Koloa, Kauai, T. H., U. S. A.

MIYAMOTO Satoru
Born on May 30, 1920
Permanent Domicile: No. 1212-3, Oaza Shimo Hera, Hera-mura, Saeki-gun, Hiroshima-ken
Domicile: Halawa Veteran's Housing, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.
Residence: Halawa Veteran's Housing, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.

MIYAMOTO Takeshi
Born on February 10, 1923
Permanent Domicile: No. 1212-3, Oaza Shimo Hera, Hera-mura, Saeki-gun, Hiroshima-ken
Demicile: No. 216 N. Beretania Street, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.
Residence: No. 216, N. Beretania Street, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.

ISHIDA Nobuko
Born on October 4, 1924
ISHIDA Shoichi
Born on February 18, 1927
ISHIDA Mimeko
Born on September 23, 1932
Permanent Domicile: No. 671, Oaza Yashima, Kaminoseki-mura, Kumage-gun, Yamaguchi-ken
Domicile: Oahu Country Club, Nuuanu Avenue, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.
Residence: Oahu Country Club, Nuuanu Avenue, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.

MUTSUZAKI Minoru
Born on July 6, 1923
Permanent Domicile: No. 649, Oaza Waki, Waki-mura, Kuga-gun, Yamaguchi-ken
Domicile: No. 908, Owen Street, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.
Residence: No. 908, Owen Street, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.

MURAMOTO Mineno
Born on January 14, 1910
Permanent Domicile: No. 525, Oaza Waki, Waki-mura, Kuga-gun, Yamaguchi-ken
Domicile: No. 1111, Kemole Lane, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.
Residence: No. 1111, Kemole Lane, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.

MURANAKA Tamotsu
Born on January 4, 1922
Permanent Domicile: No. 1117, Oaza Kawanishi, Iwakuni-shi, Yamaguchi-ken
Domicile: No. 432, N. Vineyard Street, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.
Residence: No. 432, N. Vineyard Street, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.

KIMURA Masaichi
Born on October 10, 1903
KIMURA Hatsuko
Born on November 9, 1907
Permanent Domicile: No. 535, Oaza Imazu, Iwakuni-shi, Yamaguchi-ken
Domicile: Lawai, Koloa, Kauai, T. H., U. S. A.
Residence: Lawai, Koloa, Kauai, T. H., U. S. A.

KIMURA Satoko
Born on January 6, 1917
Permanent Domicile: No. 535, Oaza Imazu, Iwakuni-shi, Yamaguchi-ken
Domicile: Port Allen, Eleele, Kauai, T. H., U. S. A.
Residence: Port Allen, Eleele, Kauai, T. H., U. S. A.

KIMURA Kikue
Born on November 1, 1923
Permanent Domicile: No. 535, Oaza Imazu, Iwakuni-shi, Yamaguchi-ken
Domicile: Kaumakani, Waimea, Kauai, T. H., U. S. A.
Residence: Kaumakani, Waimea, Kauai, T. H., U. S. A.

TAKUMA Katsutoshi
Born on March 25, 1918
Permanent Domicile: No. 455, Oaza Fukudo, Ogori-mura, Mii-gun, Fukuoka-ken
Domicile: No. 3321, Kalua Road, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.
Residence: No. 3321, Kalua Road, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.

MATSUYAMA Toshio
Born on August 31, 1917
Permanent Domicile: No. 2971, Oaza Koike, Iinomura, Kami Mashiki-gun, Kumamoto-ken
Domicile: No. 3423, Kupaa Drive, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.
Residence: No. 3423, Kupaa Drive, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.

MASUNAGA Kantoku
Born on July 11, 1911
Permanent Domicile: No. 2475, Oaza Sunada, Kamogawa-mura, Kikuchi-gun, Kumamoto-ken
Domicile: No. 3334, Monsarrat Avenue, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.
Residence: No. 3334, Monsarrat Avenue, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.

YAMAMOTO Yukio
Born on May 18, 1918
Permanent Domicile: No. 2745, Oaza Okishin, Nakajima-mura, Hotaku-gun, Kumamoto-ken
Domicile: No. 25, Kalala Street, Wahiawa, Oahu, T. H., U. S. A.
Residence: No. 25, Kalala Street, Wahiawa, Oahu, T. H., U. S. A.

MATSUURA Hachiro
Born on May 24, 1920
MATSUURA Hatsuno
Born on February 9, 1926
Permanent Domicile: No. 696, Kawahara-mura, Kami Mashiki-gun, Kumamoto-ken
Domicile: Aiea, Oahu, T. H., U. S. A.
Residence: Aiea, Oahu, T. H., U. S. A.

MURASHIMA Tsuzuki
Born on April 22, 1920
Permanent Domicile: No. 262, Oaza Yamada, Tsukiyama-mura, Tamana-gun, Kumamotoken
Domicile: No. 2044, Nu Place, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.
Residence: No. 2044, Nu Place, Honolulu Oahu, T. H,, U. S. A.

KOIZUMI Jiro
Born on June 16, 1924
Permanent Domicile: No. 1128, Oaza Kanda, Kunoto-mura, Kita Kambara-gun, Niigata-ken
Domicile: No. 1142, Kamaile Street, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.
Residence: No. 1142, Kamaile Street, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.

YANEHIRO Fusayo
Born on May 27, 1923
Permanent Domicile: No. 5325, Oaza Yanai, Yanai-machi, Kuga-gun, Yamaguchi-ken
Domicile: Aiea, Oahu, T. H., U. S. A.
Residence: Aiea, Oahu, T. H., U. S. A.

Attorney-General's Office Notification No. 100

June 8, 1950

According to the Regulations of Article 20-(2) paragraph 2 of the Nationality Law, the following persons have renounced the Japanese Nationality:

Attorney-General
UEDA Shunkichi

TASHIMA Yukiko
Born on February 3, 1917
Permanent Domicile: No. 465, Oaza Shichijo Kosaka, Nishi, Shiwa-mura, Kamo-gun, Hiroshima-ken
Domicile: San Juan Boutista, San Benito, California, U. S. A.
Residence: No. 176, Kyodo-machi, Setagaya-ku, Tokyo

KAITA REIICHI
Born on March 17, 1913
Permanent Domicile: No. 519-1, Oaza Yanaizu, Yanai-machi, Kuga-gun, Yamaguchi-ken
Domicile: No. 2121, N. Cleveland Avenue, Chicago, Ill., U. S. A.

Residence: No. 14, Aoyama Takagi-cho, Minato-ku, Tokyo

SAKAYAMA Kazutoshi
Born on May 20, 1918
SAKAYAMA Mari
Born on July 13, 1920
Permanent Domicile: No. 10591, Etajima-mura, Aki-gun, Hiroshima-ken
Domicile: No. 2723, Arapahoe, Denver, Colorado, U. S. A.
Residence: c/o Mantetsu Apartment, No. 2, Akasaka Aoi-cho, Minato-ku, Tokyo

IKEGAMI Sachiko
Born on August 8, 1920
Permanent Domicile: No. 322, Oaza Ide, Soshamachi, Kibi-gun, Okayama-ken
Domicile: No. 821, No. La Salle, Chicago 8, Illinois, U. S. A.
Residence: No. 821, No. La Salle, Chicago 8, Illinois, U. S. A.

SATO Susumu
Born on July 14, 1924
Permanent Domicile: No. 15, Aza Hagihira, Oaza Tazawa, Asahi-mura, Adachi-gun, Fukushima-ken
Domicile: No. 1650, Liliha Street, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.
Residence: No. 1650, Liliha Street, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.

YOSHIMURA Yoshito
Born on April 14, 1916
Permanent Domicile: No. 323, Aza Nitouchi, Oaza Nukazawa, Wagizawa-mura, Adachi-gun, Fukushima-ken
Domicile: No. 508, Kaiwiula Street, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.
Residence: No. 508, Kaiwiula Street, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.

MORIGUCHI Sadao
Born on June 25, 1925
Permanent Domicile: No. 6, Aza Inarizuka, Oaza Hogita, Yoshiida-mura, Shinobu-gun, Fukushima-ken
Domicile: No. 346, N. Kuahini Street, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.
Residence: No. 346, N. Kuahini Street, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.

ANZAI Masaichi
Born on April 18, 1917
Permanent Domicile: No. 29, Aza Kitauchimachi, Oaza Omori, Omori-mura, Shinobugun, Fukushima-ken
Domicile: No. 1050-B, Kikeke Avenue, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.
Residence: No. 1050-B, Kikeke Avenue, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.

KONNO Nobuo
Born on March 7, 1921
Permanent Domicile: No. 19, Aza Kitanouchi, Oaza Yagita, Yoshiida-mura, Shinobugun, Fukushima-ken
Domicile: No 521, E Road, Damon Tract, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.
Residence: No. 521, E Road, Damon Tract, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.

NIKAIDO Sadamu
Born on April 24, 1922
Permanent Domicile: No. 1, Aza Dannokoshi, Oaza Futagotsuka, Niwatsuka-mura, Shinobu-gun, Fukushima-ken
Domicile: No. 406, Oili Road, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.
Residence: No. 406, Oili Road, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.

OKUBO Yoshimasa
Born on January 8, 1922
Permanent Domicile: No. 2044, Kawaharaguchi, Ebina-machi, Koza-gun, Kanagawa-ken
Domicile: No. 1211, Kalama Street, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.
Residence: No. 1211, Kalama Street, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.

HODAI Kazuo
Born on May 1, 1915
Permanent Domicile: No. 465, Oaza Sugihara, Ryumon-mura, Naka-gun, Wakayama-ken
Domicile: No. 632, Lana Lane, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.
Residence: No. 632, Lana Lane, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.

HODAI Tadao
Born on August 18, 1918
Permanent Domicile: No. 465, Oaza Sugihara, Ryumon-mura, Naka-gun, Wakayama-ken
Domicile: No. 2936-B, Kolowalu Street, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.
Residence: No. 2936-B, Kolowalu Street, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.

HODAI Makoto
Born on November 21, 1925
Permanent Domicile: No. 465, Oaza Sugihara, Ryumon-mura, Naka-gun, Wakayama-ken
Domicile: No. 632, Lana Lane, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.
Residence: No. 632, Lana Lane, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.

TAMURA Haruo
Born on March 25, 1916
Permanent Domicile: No. 160, Oaza Mukaiyama, Neno-mura, Takata-gun, Hiroshima-ken
Domicile: No. 703, 19th Avenue, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.
Residence: No. 703, 19th Avenue, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.

SETODA Masayuki
Born on October 13, 1918
Permanent Domicile: No. 1386, Oaza Kanemaru Ko, Tsunekanemaru-mura, Ashina-gun, Hiroshima-ken
Domicile: No. 732, Pumehana Street, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.
Residence: No. 732, Pumehana Street, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.

SASAKI Megumu
Born on June 27, 1923
Permanent Domicile: No. 1514-2, Yano-machi, Aki-gun, Hiroshima-ken
Domicile: No. 279, Dewey Court, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.
Residence: No. 279, Dewey Court, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.

ICHIMURA Torao
Born on May 10, 1919
Permanent Domicile: No. 1239, Oaza Nishikimi, Iwakuni-shi, Yamaguchi-ken
Domicile: No. 3625, Pahoa Avenue, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.
Residence: No. 3625, Pahoa Avenue, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.

NISHIMI Jun-ichi
Born on January 4, 1921
Permanent Domicile: No. 1346, Oaza Nishikimi, Iwakuni-shi, Yamaguchi-ken
Domicile: No. 116, 19th Avenue, Hickam Village, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.
Residence: No. 116, 19th Avenue, Hickam Village, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.

IWAMOTO Haruko
Born on February 24, 1914
Permanent Domicile: No. 1481, Oaza Nishikimi, Iwakuni-shi, Yamaguchi-ken
Domicile: P. O. Box 1373, Lihue, Kauai, T. H., U. S. A.
Residence: P. O. Box 1373, Lihue, Kauai, T. H., U. S. A.

SHIMAHARA Sakae
Born on April 10, 1922
Permanent Domicile: No. 15, Oaza Hashirajima, Iwakuni-shi, Yamaguchi-ken
Domicile: No. 1708, California Avenue, Wahiawa, Oahu, T. H., U. S. A.
Residence: No. 1708, California Avenue, Wahiawa, Oahu, T. H., U. S. A.

KODAMA Kiyoshi
Born on March 3, 1915
Permanent Domicile: No. 2499, Oaza Naguwa, Kuwane-mura, Kuga-gun, Yamaguchi-ken
Domicile: No. 724-B, Kanoa Street, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.
Residence: No. 724-B, Kanoa Street, Honolulu, Oahu, T. H., U. S. A.

TANAKA Hitoshi
Born on May 4, 1915
TANAKA Kiyoshi
Born on March 16, 1917
Permanent Domicile: No. 616, Oaza Yasuda, Mitsuoka-mura, Kumage-gun, Yamaguchi-ken
Domicile: Spreckelsville, Maui, T. H., U. S. A.
Residence: Spreckelsville, Maui, T. H., U. S. A.

Attorney-General's Office Notification No. 101

June 8, 1950

The Family Register, the Strucks-off Family Register, the Temporary Residence Register and Forms pursuant to the provision of Article 11 of the Ordinance concerning the Temporary Residence Procedure, installed and kept in custody of the Village Office of Akasa-mura, Hamana-gun, Shizuoka Prefecture, having entirely been destroyed on March 26, 1950, it is necessary to prepare them again, and the persons mentioned below shall consequently take the following procedure with the Headman of the aforesaid village by August 31, 1950:

1. Any person who made notification, application for correction, report or demand concerning family register to therewith the aforementioned Village Headman, during the period from January 1, 1925 to March 31, 1945, and that form March 1 to 26, 1950, shall make representation anew on the same matters as before;
2. Any mayor or headman of city, town or village who either sent to or received from the aforesaid Village Headman a written notification application for correction, report or demand concerning family registration during the period from January 1, 1925 to March 31, 1945 and that from March 1 to 26, 1950, shall prepare a copy each of such documents and send it to the said Village Headman;
3. Any person who made notification concerning matters which are need not to be entered in the Family Register to the said Village Headman during the period from January 1, 1925 to March 31, 1945, and that from March 1 to 26, 1950, shall make representation anew on the same matters as before;
4. Any person who made notification to the aforesaid Village Headman concerning succession to the headship of a House, transfer or striking out of registration in the period from January 1, 1925 to March 31, 1945, and that from March 1 to 26, 1950, shall make representation anew on the same matters as before;
5. Any mayor or headman of city, town or village who either sent to or received from the said Village Headman, during the period from January 1, 1925 to March 31, 1945, and that from March 1 to 26, 1950, a notification of transfer of registration or a notice of a person's entry into another family register shall prepare a copy each of such documents and send it to the said Headman;
6. Any person who received the delivery of, and has now in possession of the copy or extract of the struck-off Register or the certificate in accordance with the provisions of Article 14-(3) of the old Family Registration Law or Article 10 of the Family Registration Law, in respect of a person who had permanent domicile in the said village during the period from January 1, 1925 to March 31, 1945, and that from March 1 to 26, 1950, shall show to the said Headman such copy or certificate.

Notes:

1. Application may be made orally.
2. As to the questionable points concerning the procedure of notification, inquiry shall be made of the Akasa Village Office or the Hamamatsu Branch Bureau of the Shizuoka District Legal Affairs Bureau:

The copy of documents to be despatched by a mayor or a headman of a city, town or village, shall be transcribed by the mayor, the headman of city, town or village from the documents kept in custody at a city, town or village office, the Legal Affairs Bureau, District Legal Affairs Bureau or its Branch Bureau.

Attorney-General
UEDA Shunkichi

Ministry of Finance Notification No. 424

June 8, 1950

In accordance with the provision of Article 7 paragraph 1 of the Law for Establishment of Certificates with Prizes (Law No. 144 of 1948), the conditions and etc. of the 1950's Sixth "Takara" Lottery shall be established as follows:

Minister of Finance
IKEDA Hayato

1. Name: The 1950's Sixth "Takara" Lottery
2. Authorized bank: The Hypothec Bank of Japan
3. Total number, lots and amount of the lottery: 9,000,000 in number, 90 lots and ¥270,000,000 in amount
4. Price of the Certificate: ¥30
5. Period set for sale: From June 10 to June 30, 1950
6. Date of the drawing: June 30, 1950
7. Starting date of payment of prizes: July 10, 1950
8. Prizes: The following prizes shall be given to the total amount of the sale:

Classes	Sum of prizes	Nos. of prizes
First Prize	¥1,000,000	3
Second „	500,000	4
Third „	300,000	9
Fourth „	100,000	45
Fifth „	90,000	45
Sixth „	80,000	45
Seventh „	70,000	45
Eighth „	60,000	45
Ninth „	50,000	45
Tenth „	40,000	45
Eleventh „	30,000	45
Twelfth „	20,000	45
Thirteenth „	10,000	90
Fourteenth „	5,000	270
Fifteenth „	1,000	1,109
Sixteenth „	100	90,000
Seventeenth „	20	2,700,000
Total		2,791,890

9. Notes:
   (1) Those other than the persons who bought the certificate directly from the authorized bank, their heirs or heiresses and other ordinary successors, shall not be permitted to receive prizes.
   (2) The resale of the certificate shall be prohibited.

Ministry of Finance Notification No. 425

June 8, 1950

In accordance with the provision of Article 10 paragraph 3 of the Foreign Exchange and Foreign Trade Control Law (Law No. 228 of 1949), the Bank of China was licensed on and after June 1, 1950 to establish a new office to engage in foreign exchange business as follows:

Minister of Finance
IKEDA Hayato

Name of Bank	Name of Office	Location
Brank of China	Osaka Branch	10, 3-chome, Koraibashi, Higashi-ku, Osaka

---

Ministry of Finance Notification No. 426

June 8, 1950

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the "Third Peace Time

Savings of the Dokitsu Credit Association" shall be determined as follows:

Minister of Finance
IKEDA Hayato

1. Name: Third Peace Time Savings of the Dokitsu Credit Association
2. Conditions:
   (1) Term of contract: 6 months
   (2) Amount of savings: ¥1,000 per contract
   (3) Interest: None
3. Period for Handling:
   From: June 15, 1950
   To: August 15, 1950
4. Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 13,000 rights of drawing make one set with the following premiums:

Grade	Premiums	Number of winnings
Special	¥10,000	2
First	1,000	26
Second	500	26
Third	100	169
Fourth	50	325
Fifth	15	12,452
Total		13,000

5. Date of Drawing: August 22, 1950
6. Starting Date of Payment of Premiums: August 30, 1950
7. Stamp Duties on Certificates of Savings: Certificates of savings shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Finance Notification No. 427

June 8, 1950

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the "Second Peace Time Savings with Premiums of the Toyama Credit Association" shall be determined as follows:

Minister of Finance
IKEDA Hayato

1. Name: Second Peace Time Savings with Premiums of the Toyama Credit Association
2. Conditions:
   (1) Term of contract: One year
   (2) Amount of savings: ¥1,000 per contract
   (3) Interest: None
3. Period for Handling:
   From: June 15, 1950
   To: August 15, 1950
4. Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 1,000 rights of make one set drawing and the following premiums shall be given to per 10 sets:

Grade	Premiums	Number of winnings
Special	¥10,000	1
First	5,000	5
Second	1,000	10
Third	500	29
Fourth	100	605
Fifth	36	9,350
Total		10,000

5. Date of Drawing: August 25, 1950
6. Starting Date of Payment of Premiums: September 1, 1950
7. Stamp Duties on Certificates of Savings: Certificates of savings shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Finance Notification No. 428

June 8, 1950

In accordance with the provision of Article 3 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the "First Aikyo Time Instalmental Savings of the Sawara Credit Association" shall be determined as follows:

Minister of Finance
IKEDA Hayato

1. Name: First Aikyo Time Instalmental Savings of the Sawara Credit Association
2. Conditions:
   (1) Term of contract: One year
   (2) Amount of presentation: ¥,6000 per contract
   (3) Amount and times of instalment: ¥500 and 12 times
   (4) Right of drawing:
   Drawing shall be held twice and one right of the respective drawing shall be given to each contract.
   Right of the first drawing to be given to those contracts which have paid their instalments up to the sixth and rights of the second drawing to be given to those contracts which have paid the while instalments, shall make a set respectively.
3. Period for Handling:
   From: June 15, 1950
   To: July 31, 1950
4. Premiums: 1,000 rights of drawing make one set with the following premiums:

(1) The first drawing:

Grade	Premiums	Number of winnings
First	¥10,000	1
Second	1,000	2
Third	500	3
Fourth	200	5
Fifth	100	50
Total		61

(2) The second drawing:

Grade	Premiums	Number of winnings
First	¥30,000	1
Second	3,000	2
Third	500	3
Fourth	300	10
Fifth	100	100
Sixth	30	884
Total		1,000

5. Date of Drawing: The day to be fixed by the competent agent in the month following the completion of set.
6. Starting Date of Payment of Premiums: The day 5 days after the settlement of winning.

Ministry of Finance Notification No. 429

June 8, 1950

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the "Fourth Time Savings with Premiums of the Nagasaki-ken Agricultural Co-operative Association" shall be determined as follows:

Minister of Finance
IKEDA Hayato

1. Name: Fourth Time Savings with Premiums of the Nagasaki-ken Agricultural Co-operative Association
2. Conditions:
   (1) Term of contract: One year
   (2) Amount of savings: ¥500 per contract
   (3) Interest: None
3. Period for Handling:
   From: July 20, 1950
   To: September 10, 1950
4. Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 10,000 rights of drawing make one set with the following premiums:

Grade	Premiums	Number of winnings
First	¥1,000	2
Second	500	3
Third	100	10
Fourth	30	235
Fifth	15	750
Total		1,000

5. Date of Drawing: September 20, 1950
6. Staring Date of Payment of Premiums: September 22, 1950
7. Stamp Duties on Certificates of Savings: Certificates of savings shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Finance Notification No. 430

June 8, 1950

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the "Fifth Fukufuku Time Deposit of the Bank of Fukui" shall be determined as follows:

Minister of Finance
IKEDA Hayato

1. Name: Fifth Fukufuku Time Deposit of the Bank of Fukui
2. Conditions:
   (1) Term of contract: 6 months
   (2) Amount of deposit: ¥1,000 per contract
   (3) Interest: None
9. Period of Handling:
   From: June 20, 1950
   To: July 31, 1950
4. Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 10,000 rights of drawing make one set and the following premiums shall be given to per 10 sets:
   (1) The first drawing:

Grade	Premiums	Number of winnings
Special	¥100,000	1
First	5,000	9
Second	1,000	10
Third	100	100
Fourth	30	1,000
Total		1,120

   (2) The second drawing:

Grade	Premiums	Number of winnings
Special	¥100,000	1
First	5,000	9
Second	1,000	20
Third	100	200
Fourth	30	1,000
Fifth	17	98,770
Total		100,000

5. Date of Darwing:
   The first drawing: August 13, 1950
   The second drawing: December 10, 1950

6. Starting Date of Payment of Premiums:
The premiums of the first drawing:
August 23, 1950
The premiums of the second drawing:
December 20, 1950
7. Stamp Duties on Certificates of Savings:
Certificates of savings shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Welfare Notification No. 157

June 8, 1950

In accordance with the provisions of Article 3 of the National Park Law, the work for Nikko National Park shall be determined as follows.

The map concerned shall be prepared and be opened to the public at Tochigi Prefectural Office:

Minister of Welfare
HAYASHI Joji

(The map omitted)

1. Pavement:

Location	Kind of work	Executor	Fiscal year of execution
From: Fukazawa, Hosoo, Nikko-machi, Kamitsuga-gun, Tochigi-ken	Improvement	Tochigi-ken	The 1950 fiscal year
To: Chuguji, Nikko, Nikko-machi, Kamitsuga-gun, Tochigi-ken (The Kegon Falls)			
From: Futarasan, Nikko, Nikko-machi, Kamitsuga-gun, Tochigi-ken (Shobuga-hama)	„	„	„
To: Senju, Nikko, Nikko-machi, Kamitsuga-gun, Tochigi-ken (Senju-hama)			
2. Public Square: Yumoto, Nikko, Nikko-machi, Kamitsuga-gun, Tochigi-ken	New establishment	„	„
„	„	„	„
3. Camping Ground: Yumoto, Nikko, Nikko-machi, Kamitsuga-gun, Tochigi-ken	„	State and Tochigi-ken	„

Ministry of Welfare Notification No. 158

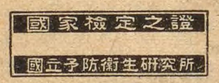
June 8, 1950

The Ministry of Welfare Notification No. 169 of August, 1949 (Designation of the form of the assay certificate according to the provisions of Article 23 of the Regulations for the Control of Manufacture and Assay of the Biological Products and Article 10 of the Regulations for the Assay of the Anti-Biotical Products) shall be partially amended as follows:

Minister of Welfare
HAYASHI Joji

In the Form of the Assay Certificate, "the item (a)" shall be amended as follows:

(a) 1. For use with the biological products (including the diluent of B. C. G. vaccine) to test the effect.



Remarks:
Printed color is green.

(a) 2. For use with the biological products being unable to test the effect.

Remarks:
Printed color is pink.

Ministry of Welfare Notification No. 159

June 8, 1950

The following were designated on April 10, 1950 as institutions for training Riyoshi (barber and beauty-culturist) in accordance with the provisions of Articles 2 and 3 of the "Riyoshi" Law:

Minister of Welfare
HAYASHI Joji

Name		
Tokyo Prefectural Riyo (Barber and Beauty-culturist) School	(Evening-School)	Tonsorial-art
The Riyo (Barber and Beauty-culturist) Department of Tokyo Public Sanitation Technical School	(Day-School and Evening-School)	Tonsorial-art and Beauty-culture

---

Ministry of Welfare Notification No. 160

June 8, 1950

The Ministry of Welfare Notification No. 72 of March, 1950 (The advertisable matters in accordance with the provisions of Article 39 paragraph 4 of the Medical Service Law (Law No. 205 of 1948)) shall be partially amended as follows:

Minister of Welfare
HAYASHI Joji

Item 10 shall be made item 11 and the following one item shall be added after item 9:

10. Designated doctor under daily life security.
Designated dentist „
Designated hospital „
Designated clinic „

Ministry of Welfare Notification No. 161

June 8, 1950

Nichiro Gyogyo (Fishery) Health Insurance Association abolished its branch offices at the following locations on May 17, 1950:

Minister of Welfare
HAYASHI Joji

No. 13, Yamato-machi, Shimonoseki-shi, Yamaguchi-ken
No. 1978-3, Kurihama, Yawata, Yokosuka-shi, Kanagawa-ken

Ministry of Welfare Notification No. 162

June 8, 1950

The Ministry of Welfare Notification No. 265 of December, 1949 (Designation of the area in China proper in accordance with the provisions of the Law for Partial Amendment to the Law for Allowance to the Special Non-repatriate (Law No. 264 of 1949)) shall be abolished not later than May 1, 1950.

Minister of Welfare
HAYASHI Joji

Ministry of Agriculture and Forestry Notification No. 170

June 8, 1950

In accordance with the provisions of Article 3-(2) of the Food Management Law Enforcement Regulation (Ministry of Agriculture and Forestry Ordinance No. 103 of 1947), a part of the Ministry of Agriculture and Forestry Notification No. 244 of 1949 (Concerning producer's retention amount designated by the Minister of Agriculture and Forestry provided for in Article 3-(2) of the Food Management Law Enforcement Regulation) shall be amended as follows:

Minister of Agriculture and Forestry
MORI Kotaro

Clause 2 shall be amended as follows:

2. Retention amount for meal by grains such as rice, barley, etc. shall be decided by multiplying basic retention amount per day per capita (BRE; hereinafter the same) by such retention percentage by grains as decided by To, Do, Fu and prefectural governor based on the designation by the Minister of Agriculture and Forestry.

Retention amount per day per capita mentioned in the preceding paragraph shall be decided by To, Do, Fu and prefectural governor based on To, Do, Fu and prefectural average basic amount shown in the Annexed Table. Provided, however, that the amount shall not be decided exceeding the maximum amount mentioned below:

Age	per day
Over 0 to under 5	300 g (2 *go*)
Over 5 to under 15	525 g (3.5 *go*)
Over 15	690 g (4.6 *go*)

The following Annexed Table shall be added next to paragraph 4:

Age To, Do, Fu and prefectures	Rice, barley, etc. average retention amt. (per day per capita) Over 0 to under 5	Over 5 to under 15	Over 15
Hokkaido	246 g (1 *go* 6 *shaku* 4 *sai*)	431 g (3 *go* 8 *shaku* 7 *sai*)	566 g (3 *go* 7 *shaku* 7 *sai*)
Aomori	285 „ (1 „ 9 „ 0 „)	499 „ (3 „ 3 „ 3 „)	656 „ (4 „ 3 „ 7 „)
Iwate	294 „ (1 „ 9 „ 6 „)	515 „ (3 „ 4 „ 3 „)	676 „ (4 „ 5 „ 1 „)
Miyagi	290 „ (1 „ 9 „ 3 „)	507 „ (3 „ 3 „ 8 „)	666 „ (4 „ 4 „ 4 „)
Akita	293 „ (1 „ 9 „ 5 „)	513 „ (3 „ 4 „ 2 „)	674 „ (4 „ 4 „ 9 „)
Yamagata	294 „ (1 „ 9 „ 6 „)	515 „ (3 „ 4 „ 3 „)	676 „ (4 „ 5 „ 1 „)
Fukushima	281 „ (1 „ 8 „ 7 „)	491 „ (3 „ 2 „ 7 „)	645 „ (4 „ 3 „ 0 „)
Ibaraki	264 „ (1 „ 7 „ 6 „)	462 „ (3 „ 0 „ 8 „)	607 „ (4 „ 0 „ 7 „)
Tochigi	264 „ (1 „ 7 „ 6 „)	462 „ (3 „ 0 „ 8 „)	607 „ (4 „ 0 „ 5 „)
Gumma	264 „ (1 „ 7 „ 6 „)	462 „ (3 „ 0 „ 8 „)	601 „ (4 „ 0 „ 5 „)
Saitama	267 „ (1 „ 7 „ 8 „)	467 „ (3 „ 1 „ 2 „)	614 „ (4 „ 0 „ 9 „)
Chiba	269 „ (1 „ 7 „ 9 „)	470 „ (3 „ 1 „ 3 „)	618 „ (4 „ 1 „ 2 „)
Tokyo	270 „ (1 „ 8 „ 0 „)	473 „ (3 „ 1 „ 5 „)	621 „ (4 „ 1 „ 4 „)
Kanagawa	264 „ (1 „ 7 „ 6 „)	462 „ (3 „ 0 „ 8 „)	607 „ (4 „ 0 „ 5 „)
Niigata	288 „ (1 „ 9 „ 2 „)	504 „ (3 „ 3 „ 6 „)	662 „ (4 „ 4 „ 2 „)
Toyama	288 „ (1 „ 9 „ 2 „)	504 „ (3 „ 3 „ 6 „)	662 „ (4 „ 4 „ 2 „)
Ishikawa	288 „ (1 „ 9 „ 2 „)	504 „ (3 „ 3 „ 6 „)	662 „ (4 „ 4 „ 2 „)
Fukui	288 „ (1 „ 9 „ 2 „)	504 „ (3 „ 3 „ 6 „)	662 „ (4 „ 4 „ 2 „)
Yamanashi	273 „ (1 „ 8 „ 2 „)	478 „ (3 „ 1 „ 9 „)	628 „ (4 „ 1 „ 9 „)
Nagano	273 „ (1 „ 8 „ 2 „)	478 „ (3 „ 1 „ 9 „)	628 „ (4 „ 1 „ 9 „)
Gifu	273 „ (1 „ 8 „ 2 „)	478 „ (3 „ 1 „ 9 „)	628 „ (4 „ 1 „ 9 „)
Shizuoka	269 „ (1 „ 7 „ 9 „)	470 „ (3 „ 1 „ 3 „)	618 „ (4 „ 1 „ 2 „)
Aichi	272 „ (1 „ 8 „ 1 „)	475 „ (3 „ 1 „ 7 „)	624 „ (4 „ 1 „ 6 „)
Mie	276 „ (1 „ 8 „ 4 „)	483 „ (3 „ 2 „ 2 „)	635 „ (4 „ 2 „ 3 „)
Shiga	288 „ (1 „ 9 „ 2 „)	504 „ (3 „ 3 „ 6 „)	662 „ (4 „ 4 „ 2 „)
Kyoto	282 „ (1 „ 8 „ 8 „)	494 „ (3 „ 2 „ 9 „)	649 „ (4 „ 3 „ 2 „)
Osaka	279 „ (1 „ 8 „ 6 „)	488 „ (3 „ 2 „ 6 „)	642 „ (4 „ 2 „ 8 „)
Hyogo	290 „ (1 „ 9 „ 3 „)	507 „ (3 „ 3 „ 8 „)	666 „ (4 „ 4 „ 4 „)
Nara	279 „ (1 „ 8 „ 6 „)	488 „ (3 „ 2 „ 6 „)	642 „ (4 „ 2 „ 8 „)
Wakayama	270 „ (1 „ 8 „ 0 „)	473 „ (3 „ 1 „ 5 „)	621 „ (4 „ 1 „ 4 „)
Tottori	282 „ (1 „ 8 „ 8 „)	494 „ (3 „ 2 „ 9 „)	649 „ (4 „ 3 „ 2 „)
Shimane	282 „ (1 „ 8 „ 8 „)	494 „ (3 „ 2 „ 9 „)	649 „ (4 „ 3 „ 2 „)
Okayama	279 „ (1 „ 8 „ 6 „)	488 „ (3 „ 2 „ 6 „)	642 „ (4 „ 2 „ 8 „)
Hiroshima	273 „ (1 „ 8 „ 2 „)	478 „ (3 „ 1 „ 9 „)	628 „ (4 „ 1 „ 9 „)
Yamaguchi	279 „ (1 „ 8 „ 6 „)	488 „ (3 „ 2 „ 6 „)	642 „ (4 „ 2 „ 8 „)
Tokushima	264 „ (1 „ 7 „ 6 „)	462 „ (3 „ 0 „ 8 „)	607 „ (4 „ 0 „ 5 „)
Kagawa	276 „ (1 „ 8 „ 4 „)	483 „ (3 „ 2 „ 2 „)	635 „ (4 „ 2 „ 3 „)
Ehime	261 „ (1 „ 7 „ 4 „)	457 „ (3 „ 0 „ 5 „)	600 „ (4 „ 0 „ 0 „)
Kochi	261 „ (1 „ 7 „ 4 „)	457 „ (3 „ 0 „ 5 „)	600 „ (4 „ 0 „ 0 „)
Fukuoka	273 „ (1 „ 8 „ 2 „)	478 „ (3 „ 1 „ 9 „)	628 „ (4 „ 1 „ 9 „)
Saga	270 „ (1 „ 8 „ 0 „)	473 „ (3 „ 1 „ 5 „)	621 „ (4 „ 1 „ 4 „)
Nagasaki	249 „ (1 „ 6 „ 6 „)	436 „ (2 „ 9 „ 1 „)	573 „ (3 „ 8 „ 2 „)
Kumamoto	258 „ (1 „ 7 „ 2 „)	452 „ (3 „ 0 „ 1 „)	593 „ (3 „ 9 „ 6 „)
Oita	276 „ (1 „ 8 „ 4 „)	483 „ (3 „ 2 „ 2 „)	635 „ (4 „ 2 „ 3 „)
Miyazaki	255 „ (1 „ 7 „ 0 „)	446 „ (2 „ 9 „ 8 „)	597 „ (3 „ 9 „ 1 „)
Kagoshima	249 „ (1 „ 6 „ 6 „)	436 „ (2 „ 9 „ 1 „)	573 „ (3 „ 8 „ 2 „)

Supplementary Provision:

This Notification shall apply to rice produced in 1950 and rice, barley, etc. produced thereafter.

Ministry of Postal Services Notification No. 176

June 8, 1950

In accordance with the provision of Article 3 of the Mail Regulation (Ministry of Communications Ordinance No. 34 of 1947), the following shall be added to "a fixed period is provided" in the Ministry of Communications Notification No. 1400 of July, 1931 (the matters concerning the use of date-stamp combined with designs and characters):

Minister of Postal Services
OZAWA Saeki

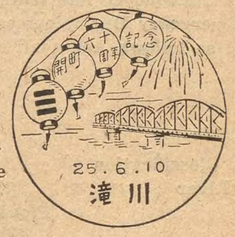
Osaka-higashi Post Office — From June 6 to 12, 1950

Fukui-ken Mikuni Post Office — From June 10 to 12, 1950

Fukushima-ken Aizu-wakamatsu Post Office — From Jnne 10 to 14, 1950

Ishikarino-kuni, Hokkaido Bibai Post Office — From June 10 to 13, 1950

Ishikarino-kuni, Hokkaido Takigawa Post Office — From June 10 to 15, 1950



Ochiai-nagasaki Post Office — From June 11 to 18, 1950

Ministry of Telecommunications Notification No. 148

June 8, 1950

The following post offices were opend telephone service as from May 22, 1950:

Minister of Telecommunications
OZAWA Saeki

Name	Location	Business
Tano Post Office	Tano-mura, Shuso-gun, Ehime-ken	Acceptance of Domestic Japanese Telegram
Funaki Post Office	Funaki-mura, Nii-gun, Ehime-ken	„
Kinsei Post Office	Kinsei-machi, Uma-gun, Ehime-ken	„
Yamauchi Post Office	Yamauchi-mura, Ayauta-gun, Kagawa-ken	„
Tomita Post Office	Tomita-mura, Okawa-gun, Kagawa-ken	„
Minami Post Office	Minami-mura, Nakatado-gun, Kagawa-ken	„
Omi Post Office	Omi-mura, Mitoyo-gun, Kagawa-ken	„
Gakushima Post Office	Gakushima-mura, Oe-gun, Tokushima-ken	„
Wadajima Post Office	Sakano-mura, Naka-gun, Tokushima-ken	„
Shozui Post Office	Sumiyoshi-mura, Itano-gun, Tokushima-ken	„

Kochi-urado Post Office	Urado-machi, Kochi-shi	"
Kochi-katsurahama Post Office	Urado, Kochi-shi	"
Onogo Post Office	Onogo-mura, Takaoka-gun, Kochi-ken	"
Nuno Post Office	Izuta-mura, Hata-gun, Kochi-ken	"

Ministry of Labor Notification No. 6

June 8, 1950

In the annexed paper attached to Ministry of Labor Notification No. 12 of 1949 (Absorption Rate of the Unemployed into Work Relief Projects in accordance with the provision of Article 12 of the Emergency Unemployment Counter-measures Law), "1. General Standards" table shall be amended as follows, and shall apply as from July 1, 1950:

Minister of Labor
SUZUKI Masabumi

Annexed Table

Code	Classification	Project	Worker	Absorption Rate
(1—19)	River	(Ordinary)	Non-skilled	1. Projects in cities and other designated locations 40%
1		Flood control under direct jurisdiction of Construction Ministry		2. Projects in other areas 20%
2		Flood control by prefectures with Gov't subsidy		However, all calamity rehabilitation projects 40%
3		Flood control in Hokkaido by national expenses		
4		Flood control in Hokkaido by prefectures		
5		Supplementary river improvement under direct control of Construction Ministry with Gov't subsidy		
6		River utilization control under direct jurisdiction of Construction Ministry		
7		River utilization control with Gov't subsidy		
8		Maintenance of river under direct jurisdiction of Construction Ministry		
9		Maintenance of river with Gov't subsidy		
10		Maintenance of river in Hokkaido by national expenses		
11		Coast & bank reconstruction with Gov't subsidy		
12		Improvement of damage with Gov't subsidy (Calamity Rehabilitation)		
13		Flood repair under direct jurisdiction of Construction Ministry		
14		Calamity rehabilitation in Hokkaido by national expenses		
15		Calamity rehabilitation by prefectures with Gov't subsidy		
(20—39)	Torrential Improvement	(Ordinary)		

21		Torrential improvement under direct control of Construction Ministry.
22		Torrential improvement by prefectures except Tokyo-To and Hokkaido with Gov't subsidy
23		Sand-bank calamity prevention by prefectures except Tokyo-To and Hokkaido with Gov't subsidy
(40—59)	Road	(Ordinary)
		National road
41		" improvement
42		" rehabilitation
		Local road with Gov't subsidy
43		Improvement
44		Rehabilitation
45		Adjustment of bridge
46		Calamity prevention
		Road in Hokkaido
47		General improvement
48		Maintenance
49		Adjustment of bridge
50		Reclamation road
51		Calamity prevention (Calamity Rehabilitation)
52		National road calamity rehabilitation under direct jurisdiction of Construction Ministry
(60—69)	Rehabilitation of Damaged Cities	(Ordinary)
61		City rehabilitation
62		Water way and other adjustment in cities
63		Adjustment of major road and avenue
64		Special city construction for Hiroshima and Nagasaki (Calamity Rehabilitation)
65		City calamity rehabilitation
(70—99)	Agriculture	(Ordinary)
		Land Reclamation
71		Reclamation
72		Marsh land reclamation
		Land Improvement
73		Irrigation and drainage
74		Small scale land improvement with Gov't subsidy (Calamity Rehabilitation)
75		Calamity rehabilitation
(100—119)	Forestry	(Ordinary)
101		Access road
102		Trunk line access road
103		Gov't afforestation of public owned land
104		Access road in Hokkaido
105		Mountain conservation
106		Afforestation program

		(Calamity Rehabilitation)
107		Damaged trunk line rehabilitation
(120—139)	Fishing Port	(Ordinary)
121		Fishing port construction in Honshu with Gov't subsidy
122		Fishing port construction in Hokkaido with Gov't subsidy
		(Calamity Rehabilitation)
123		Restoration of fishing port disasters
(140—159)	Port	(Ordinary)
		Port under direct jurisdiction of Transportation Ministry
141		Port improvement
		Port under jurisdiction of prefectures with Gov't subsidy
142		Improvement of important ports with Gov't subsidy
143		Improvement of prefectural ports with Gov't subsidy
		Adjustment of Hokkaido ports
144		Adjustment of ports
		(Calamity Rehabilitation)
145		Restoration of ports under direct jurisdiction of Transportation Ministry
146		Restoration of prefectural ports with Gov't subsidy
147		Restoration of Hokkaido ports
(160—169)	Navigation Aid	(Ordinary)
161		Restoration & adjustment of navigation aid
162		Maintenance of navigation aid
163		Restoration and maintenance of radio beacon apparatus
		(Calamity Rehabilitation)
164		Calamity rehabilitation
(170—189)	Water & Drainage Works	(Ordinary)
		Extension and improvement of water & drainage works
171		Water works
172		Drainage works
		(Calamity Rehabilitation)
173		Restoration of Hokuriku earthquake calamity
		Restoration of water and drainage way damaged by mining work
174		Water works
175		Drainage works
181	Welfare facilities	All kinds of enterprises
191	Punitive facilities	ditto
201	Cultural facilities	ditto
211	Housing	ditto
221	Building & Repairing	ditto
231	Communication for peace preservation purpose	ditto

Designated Areas shall be as follows:

	Prefecture	Area
(1)	Saitama	Kawaguchi-shi, Omiya-shi, Kawagoe-shi, Urawa-shi, Iruma-gun, Hiki-gun, Kitakatsushika-gun, Minamisaitama-gun, Kitaadachi-gun (Excepting Fukiage-machi, Koya-machi).
	Chiba	Chiba-shi, Ichikawa-shi, Funabashi-shi, Matsudo-shi, Kisarazu-shi, Ichihara-gun, Chiba-gun, Imba-gun, Higashikatsushika-gun, Katori-gun, Chosei-gun, Sambu-gun, Isumi-gun, Kimitsu-gun.
	Tokyo	Throughout Prefecture.
	Kanagawa	Yokohama-shi, Kawasaki-shi, Yokosuka-shi, Hiratsuka-shi, Fujisawa-shi, Chigasaki-shi, Miura-gun, Kozu-gun, Aiko-gun, Tsukui-gun, Naka-gun (excepting Hatano-machi, Minami-hatano-machi, Higashi-hatano-mura, Nishi-hatano-mura, Kita-hatano-mura).
(2)	Gifu	Gifu-shi, Ogaki-shi, Tajimi-shi, Inaba-gun, Hashima-gun, Yamagata-gun, Motosu-gun, Kaizu-gun, Fuwa-gun, Yoro-gun, Ampachi-gun, Ibi-gun, Dokigun, Kani-gun, Ena-gun, Kamo-gun, Mugi-gun.
	Aichi	Throughout Prefecture.
	Mie	Throughout Prefecture.
(3)	Shiga	Otsu-shi, Shiga-gun, Takashima-gun, Kurimoto-gun, Yasu-gun, Kanzaki-gun, Gamo-gun, Koga-gun.
	Kyoto	Kyoto-shi, Tsuzuki-gun, Kuze-gun, Soraku-gun.
	Osaka	Throughout Prefecture.
	Hyogo	Kobe-shi, Amagasaki-shi, Nishinomiya-shi, Itami-shi, Akashi-shi, Ashiya-shi, Arima-gun, Muko-gun, Kawabe-gun, Akashi-gun, Mino-gun.
	Nara	Throughout Prefecture.
	Wakayama	Wakayama-shi, Kainan-shi, Kaiso-gun, Ito-gun, Naka-gun.
(4)	Fukuoka	Throughout Prefecture.
	Saga	Saga-shi, Saga-gun, Ogi-gun, Kansaki-gun, Miyaki-gun.
	Kumamoto	Arao-shi.
	Oita	Nakatsu-shi, Shimoge-gun.

INSTRUCTIONS

Ministry of Labor Instructions No. 8

June 8, 1950

The Instructions for partial amendment of the Regulations concerning Supervisory Labor Standards Inspector (Ministry of Labor Instructions No. 5 of 1949) shall be established as follows:

Minister of Labor
SUZUKI Masabumi

The Instructions for partial amendment of the Regulations concerning Supervisory Labor Standards Inspector

Article 1. Regulations concerning Supervisory Labor Standards Inspector (Ministry of Labor Instructions No. 5 of 1949) shall be partially amended as follows:

Article 2 shall be amended as follows:

Article 2. The Central Supervisory Inspectors and the Local Supervisory Inspectors shall be appointed by the Minister of Labor from among the labor standards inspectors who are on duty at the Inspection Section of the Labor Standards Bureau of the Ministry of Labor, holding the post of the 8th grade or higher grade in accordance with the government service regulations established by Article 6 of the Law concerning wages for the Positions in the Government Regular Service (Law No. 95 of 1950) and the labor standards inspectors who are on duty at the Inspection Section of the Prefectural Labor Standards Office respectively.

Article 2. Regulations for the Job Instructor (Ministry of Labor Instructions No. 4 of 1950) shall be partially amended as follows:

In Article 1, "at the Employment Security

Bureau of the Ministry of Labor" shall be amended as "at the Employment Security Bureau of the Ministry of Labor and at each Prefectural Government."

Article 2 shall be amended as follows:

Article 2. The Job Instructors shall be appointed by the Minister of Labor from among the labor secretary or labor technical official or local labor secretary or local labor technical official who hold the post of the 8th grade or higher grade in accordance with the government service regulations for the personnel on duty at the employment security organs stipulated by Article 6 of the Law concerning Wages for the Positions in the Government Regular Service (Law No. 95 of 1950).

Supplementary Provision:

This Instructions shall come into force as from the day of its promulgation and shall apply on and after May 15, 1950.

PUBLIC NOTICE

ATTORNEY-GENERAL'S OFFICE

Factory Foundation

June 8, 1950

Whereas Tatsuta Boseki K. K., 483, Nobusue, Himeji-shi, has applied for registration of preservation of ownership of the building, machinery and implements, etc. belonging to the factory of the said company located at 435-3, Aza Hazama, Nobusue, Himeji-shi, for the purpose of creating a factory foundation, any person who has a claim over the movable property that is to be included in the aforesaid foundation or any creditor of seizure, provisional seizure or provisional disposition of the abovementioned property, shall file his claim with this Bureau within thirty-two day from the day of publication of this notice.

The inventory of the said foundation is available at this Bureau for the inspection of the interested parties.

Himeji Branch Bureau,
Kobe District Legal Affairs Bureau

COMPANIES AND OTHERS

Notice re Dissolution
(2nd Notice)

May 26, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on May 10, 1950, in accordance with the decision made at the members' general meeting. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Hinomoto Boseki Yugen Kaisha
382, Bishamon, Takeyamachi-kudaru, Nishinotoin-dori,
Nakakyo-ku, Kyoto

Notice re Dissolution
(2nd Notice)

May 20, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on May 20, 1950, in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Hyogo-ken Kyodo Shintan
Hambai K. K.
Liquidator: Riichiro Okamo
22, 4-chome, Nakayamate-dori,
Ikuta-ku, Kobe-shi

Notice re Dissolution
(2nd Notice)

May 10, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on April 30, 1950, in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day following publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

K. K. Tamachi Hyakkaten
Liquidators: Hisato Matsubara
Kazuichi Shiromasa
Umejiro Ikegami
Gisaku Manako
Toshio Hidekawa
25, Higashida-machi, Okayama-shi

Notice re Capital Reduction

May 10, 1950

Notice is hereby given that at the special stockholders' general meeting of the undermentioned company held on April 30, 1950, it was decided that the total amount of the capital of ¥2,000,000 should be reduced to ¥1,000,000.

Any creditor who has objection to the aforesaid decision is requested to notify the company to that effect within two months from the day of publication of this notice.

Maruuo Ogaki Suisan K. K.
155, Baba-cho, Ogaki-shi

Notice re Merger of Old and New Accounts and Dissolution
(2nd Notice)

June 2, 1950

Notice is hereby given that the approved adjustment plan (dissolution) of the undermentioned company was authorized on April 24, 1950. And accordingly, on April 30, 1950, the old and new accounts were merged and the company was dissolved.

Any creditor to the company is requested to file his claim to that effect within two months from the day of publication of the first notice. In case of failure to do so, his claim shall be excluded from the liquidation.

Asahi Seiki K. K.
(Asahi Precision Machinery Co., Ltd.)
309, Tachibana-cho, Kami-mura,
Naka-kawachi-gun, Osaka
Liquidator: Takaichi Nakami
52, 1-chome, Oji-cho, Abeno-ku, Osaka

Notice re Dissolution
(2nd Notice)

May 1, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on March 31, 1950, in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting held on the same day. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Nippon Soden Kanagu K. K.
Liquidator: Tetsuo Yokota
30, Kami 1-chome, Sonezaki,
Kita-ku, Osaka

Notice re Dissolution
(2nd Notice)

May 15, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on May 15, 1950, in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting held on the same day. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

K. K. Aoyama Shoten
Liquidator: Eiichi Aoyama
47, 4-chome, Azuchi-machi,
Higashi-ku, Osaka

Notice re Dissolution
(2nd Notice)

May 20, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on May 1, 1950, in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting held on the same day. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Hiroshima 'Club' Keshohin
Hambai K. K.
Liquidator: Tadashi Nagamatsu
17, Horikawa-cho, Hiroshima-shi

Notice re Dissolution
(2nd Notice)

June 6, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on May 15, 1950, in accordance with the decision made at the special stockholders' general meeting held on the same day. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Chugoku Kogyo K. K.
Liquidator: Masaji Okubo
108, 9-chome, Ote-machi
Hiroshima-shi

Notice re Dissolution
(2nd Notice)

May 16, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned union was dissolved on March 1, 1950. Accordingly, the creditors to this union are requested

to report their claims within two months from the day of publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Hiroshima-ken Shokogyo Kyodo
Kumiai Rengokai
Liquidator: Shozo Matsusaka
8, Nishi-uoya-cho,
Hiroshima-shi

Notice re Dissolution
(2nd Notice)

June 8, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on May 14, 1950, in accordance with the decision made at the stockholders' general meeing held on the same day. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

K. K. Kansai Chinrora Seisakusho
Liquidator: Sekijun Boku
31, 2-chome, Tsukamoto-cho,
Higashi-yodogawa-ku,
Osaka

Notice re Dissolution
(2nd Notice)

May 30, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on May 24, 1950, in accordance with the decision made at the general meeting held on the same day. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Nagano-ken Nenryo K. K.
Representative Liquidator:
Motoichi Sakato
1,212, Kita-ishido-machi, Minami-nagano,
Nagano-shi

Notice re Dissolution
(2nd Notice)

May 27, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved in accordance with the decision made at the special stockholders' general meeting held on May 25, 1950. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Satsuken Kogyo K. K.
Liquidator: Yoshimichi Ando
Nishi 11-chome, Minami-16-jo,
Sapporo-shi

Notice re Dissolution
(1st Notice)

June 1, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned association was dissolved on May 25, 1950, in accordance with the decision made at the special general meeting held on the said day. Accordingly, the creditors to this association are requested to report their claims within two months from the day following publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Tochigi-ken Nokigu Kogyo
Kyodo Kumiai
(Tochigi Pref. Agricultural
Implements Industrial
Cooperative Association)
Liquidator: Shinji Takizawa
3433, 2-chome, Asahi-cho,
Utsunomiya-shi

Notice re Dissolution
(1st Notice)

June 8, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on July 3, 1949, in accordance with the decision made at the members' general meeting held on the said day. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Limited Company Kuwada Seisaku-sho
Liquidator: Tsutomu Saeki
Minami 2106, Nakasu, Nakasu-mura,
Tsuno-gun, Yamaguchi-ken

Notice re Capital Reduction

June 1, 1950

Notice is hereby given that at the stockholders, general meeting of the undermentioned company held on May 20, 1950, it was decided that the total amount of the capital of ¥1,410,000 should be reduced to ¥900,000.

Any creditor who has objection to the aforesaid decision is requested to notify the company to that effect within two months from the day following publication of this notice.

K. K. Iwabe Shoten
98, Miyamoto-cho, Funabashi-shi,
Chiba-ken

Notice re Capital Reduction

May 31, 1950

Notice is hereby given that at the stockholders' general meeting of the undermentioned company held on May 28, 1950, it was decided that the total amount of the capital of ¥2,000,000 should be reduced to ¥800,000.

Any creditor who has objection to the aforesaid decision is requested to notify the company to that effect within two months from the day following publication of this notice.

Hyogo Hikaku K. K.
(Hyogo Hide Co., Ltd.)
24, Tanada, Odo, Kawanishi-cho,
Kawabe-gun, Hyogo-ken

Notice re Dissolution
(1st Notice)

June 8, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on May 25. 1950, in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting held on the said day. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day following publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Taika Kogyo K. K.
Representative Liquidator:
Masateru Yamaguchi
235-1, 12-chome, Kasuga-dori,
Ujina-machi, Hiroshima-shi

Notice re Amalgamation of Temples

March 28, 1950

Notice is hereby given that Togaku-ji, Miyaura, Hatano-mura, Sado-gun shall be amalgamated with Jimyo-in at the said place under the new name of Myogaku-ji.

In this connection, any creditor to any of the former temples is requested to report to that effect to the temple concerned within two months from the day following publication of this notice.

Liquidator of the temples:
Gukyo Kaneko, chief supervisor
Miyaura, Hatano-mura, Sado-gun

Notice re Capital Reduction

May 29, 1950

Notice is hereby given that at the special stockholders' general meeting of the undermentioned company held on May 29, 1950, it was decided that the total amount of the capital of ¥1,460,000 should be reduced to ¥500,000.

Any creditor who has objection to the aforesaid decision is requested to notify the company to that effect within two months from the day following publication of this notice.

Sennan K. K.
2, Higashi-koji, Shiraishi,
Shiraishi-cho, Karita-gun,
Miyagi-ken

Notice re Dissolution
(1st Notice)

May 25, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on March 10, 1950, in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting held on the said day. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

K. K. Wajima Kibako Seizo-sho
(Wajima Wooden Box Mfg. Co., Ltd.)
Liquidator: Kohei Hori
Hatada, Hoji-cho, Wajima-machi,
Hoji-gun, Ishikawa-ken

Notice re Capital Reduction

May 20, 1950

Notice is hereby given that at the stockholders' general meeting of the undermentioned company held on May 15, 1950, it was decided that the total amount of the capital of ¥3,000,000 should be reduced to ¥2,400,000.

Any creditor who has objection to the afore-

said decision is requested to notify the company to that effect within two months from the day following publication of this notice.

Teichiku Kogyo K. K.
148, Kainazuka-cho, Nara-shi

Notice re Dissolution
(1st Notice)

May 25, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on May 15, 1950, in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting held on the said day. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Chiyoda Saisei Taiya K. K.
(Chiyoda Reclaimed Tire Co., Ltd.)
Liquidator: Isamu Yokoyama
103, Suwa-cho, Shinjuku-ku, Tokyo

Notice re Dissolution

June 8, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on May 25, 1950, in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting held on the said day. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Liquidator of Kochi-ken Kaiso K. K.

Notice re Dissolution
(1st Notice)

June 2, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned association was dissolved on February 28, 1927, in accordance with the provision of Article 75 paragraph 4 of the Commercial and Industrial Cooperative Association Law. Accordingly, the creditors to this association are requested to report their claims within two months from the day of publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Osaka-Fu Nokigu Kogyo Tosei Kumiai
(Osaka Pref. Agricultural Implements Control Association)
Liquidator: Tsunekichi Kagawa
29, 2-chome, Tsurigane-cho,
Higashi-ku, Osaka

Notice re Capital Reduction and Presentation of Stock Certificates

June 2, 1950

Notice is hereby given that at the stockholders' general meeting held on May 31, 1950, it was decided that the capital of ¥1,000,000 should be reduced to ¥590,000.

Any creditor is requested to claim to that effect to the company within two months from the day following publication of this notice.

Sanki Kensetsu K. K.
1, Soze-cho, Kita-ku, Osaka

Notice is hereby given that at the stockholders' general meeting held on May 31, 1950, it was decided that the capital of ¥1,000,000 should be reduced to ¥590,000 and 2 additional new stocks be merged into 1 stock. And accordingly, those who have stock certificates of the company are requested to present their stock certificates to the company within three months from the day following publication of this notice.

Sanki Kensetsu K. K.
1, Soze-cho, Kita-ku, Osaka

Notice re Amalgamation of Companies

June 8, 1950

Notice is hereby given in accordance with the provisions of Article 416 and Article 100 of the Commercial Code that at the stockholders' general meeting of the undermentioned companies respectively held on May 26, 1950, it was decided that Soyo Gomu Kogyo K. K. should be merged with Minato 'Tyre' Kogyo K. K. and the former continue to exist succeeding to all the rights and duties of the latter which is to be dissolved on the effectuation of the said amalgamation.

In this connection, any creditor who has objection to the above decision is requested to report to that effect to the company concerned within two months from the day of publication of this notice.

Soyo Gomu Kogyo K. K.
22, Naniwa-machi, Ikuta-ku, Kobe
Minato 'Tyre' Kogyo K. K.
3, 4-chome Takatori-machi,
Suma-ku, Kobe

Notice re Capital Reduction

June 1, 1950

Notice is hereby given that at the special stockholders' general meeting of the undermentioned company held on June 1, 1950, was decided that the total amount of the capital of ¥4,500,000 should be reduced to ¥2,850,000.

Any creditor who has objection to the aforesaid decision is requested to notify the company to that effect within two months from the day following publication of this notice.

Umeda Kiko K. K.
(Umeda Machinery Industrial Co., Ltd.)
104, Taiyuji-cho, Kita-ku,
Osaka

Notice re Dissolution
(1st Notice)

April 28, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned association was dissolved on March 1, 1950, in accordance with the provision of Article 3 paragraph 2 of the Enforcement Law for the Smaller Enterprise etc., Cooperative Association Law. Accordingly, the creditors to this association are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Konobu Daiichi Keori Kogyo Kyodo Kumiai
Representative Liquidator:
Masaru Kakei
923, Oaza Konobu-nakajima,
Okoshi-machi, Nakajima-gun,
Aichi-ken

Notice re Calling for Claims
(1st Notice)

June 8, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on April 10, 1950, in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting held on the same day, and is now under the liquidation. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Yaesu Shoji K. K.
Representative Liquidator:
Yasuo Ryu
193, Otsuka Sakashita-machi,
Bunkyo-ku, Tokyo

Notice re Capital Reduction

May 30, 1950

Notice is hereby given that at the stockholders' general meeting of the undermentioned company held on May 27, 1950, it was decided that the total amount of the capital of ¥2,000,000 should be reduced to ¥1,000,000.

Any creditor who has objection to the aforesaid decision is requested to notify the company to that effect within two months from the day following publication of this notice.

Kinsei Keori K. K.
54, Koraibashizume-cho,
Higashi-ku, Osaka

Notice re Presentation of Stocks

May 30, 1950

Notice is hereby given that at the stockholders' general meeting held on May 27, 1950, it was decided that the total amount of capital of ¥2,000,000 should be reduced to ¥1,000,000, and 2 twenty-five *yen* paid-in stocks be merged into 1 fifty *yen* stock. And accordingly, those who have stocks are requested to present their stockholdings to the company within three months from the day of publication of this notice.

Kinsei Keori K. K.
54, Koraibashizume-cho,
Higashi-ku, Osaka

Notice re Loss of Receipts for Payments

June 8, 1950

Notice is hereby given that it was notified that the following receipts had been lost, and accordingly, they shall be nullified in case no objection is filed within one month from the day of publication of this notice:

Osaka Shosen K. K.
1, Soze-cho, Kita-ku, Osaka

1. Receipts for payment of additional new stocks of Osaka Shosen K. K. dated April, 1949 (for subscription in May, 1949)

Nominal Person	Issuing Bank	Quantity of Stocks	Number
Kango Komatsu	Head Office, Kobe Bank	100 stocks	No. 66918
			No. 66919
		40 stocks	No. 66920
Setsuro Komatsu	ditto	90 stocks	No. 66944

2. Receipts for payment of additional new stocks of Osaka Shosen K. K. dated November, 1949 (for subscription in Feb., 1949)

Nominal Person	Issuing Bank	Quantity of Stocks	Number
Hideo Oikawa	Nakanoshima Branch, Osaka Bank	50 stocks	No. 42560
Shigeo Otani	Himeji Branch, Kobe Bank	20 stocks	No. 128016
Kazuo Otani	ditto	20 stocks	No. 128013
Masaya Abe	Fukuoka Branch, Sanwa Bank	370 stocks	No. 54300
Kichinosuke Asami	Nagoya Branch, Fuji Trust Bank	30 stocks	No. 147076

Notice of Decision on Sale of Dissolved Organizations' Properties

Decision on the 109th Sale notified in the Official Gazette of March 7 was made as follows:

1. Properties sold and their selling prices:

(5)	Building 1 unit	36.75 *tsubo*	¥175,000

2. Purchaser:

(5) Tottori Pref., Seihaku Country, Sakai Town
1703, Jodo-mura, Seihaku-gun, Tottori-ken

Decision on the 110th Sale notified in the Official Gazette of March 7 was made as follows:

1. Properties sold and their selling prices:

(1)	Building 1 unit	15.00 *tsubo*	¥ 24,000
(2)	Woodland	5 *se* 6 *bu*	
	"	2 *tan* 2 *se* 27 *bu*	10,250
	Graveyard	1 *se* 26 *bu*	

2. Purchasers:

(1) National Rural Police Nagasaki Pref. Shimo-Goto District Police Station
Fukue-cho, Minamimatsuura-gun, Nagasaki-ken

(2) KATSUMATA Shigejiro
Takahama, Keichi-machi, Shimogata-gun, Nagasaki-ken

Sales Commission of the Dissolved
Organizations' Properties